NITECORE ®
KEEP INNOVATING

HC60 UHE User Manual

⚠ IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE!
  Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

⚠ Warning

1. This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of the reach of children.
2. CAUTION! Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light beam or direct the light beam directly into the eyes of others.
3. The product will generate massive heat during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to use high brightness levels for extended periods to prevent burns and product damage.
4. DO NOT cover the product or put it close to other objects, as this may cause damage to the product or accident due to high temperatures.
5. DO NOT use the product in illuminable flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
6. Please use the product in a standard manner to avoid accidents in the event of product failure.
7. DO NOT submerge the product into any liquid when it is hot. Doing so may cause irreparable damage to the light due to the difference of air pressure inside and outside of the tube.
8. When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please turn off the product and activate the Lockout Mode (or unscrew the battery cap) to avoid accidental activation and dangers caused by electronic components. Alternatively, remove the battery to prevent damage from battery leakage.
9. DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
10. Please recharge the product with the original charging cable to avoid shortening the lifespan of the battery.
11. Please recharge the product every 6 months when left unused for a prolonged time.
12. DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product unsafe. Please refer to the warranty section in the manual for complete warranty information.

⚠ Battery Safety

Improper use of the battery may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the battery if its wrapper is damaged or if its discharge current does not match your product. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, incinerate or short-circuit the battery. DO NOT mix the batteries of different brands or types. If any leakage, abnormal odor, or deformation is noticed, stop using the battery immediately and dispose of it properly. Dispose of the device/ batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Unit 6335, 5/F, No. 1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China

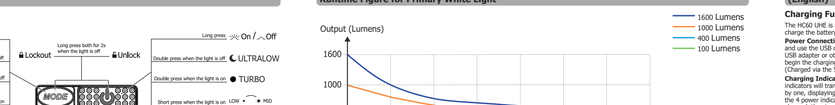
Made in China

CE FC

Please find us on facebook : NITECORE Flashlight
Thanks for purchasing NITECORE!

HC20060SUHE24

Quick Guide

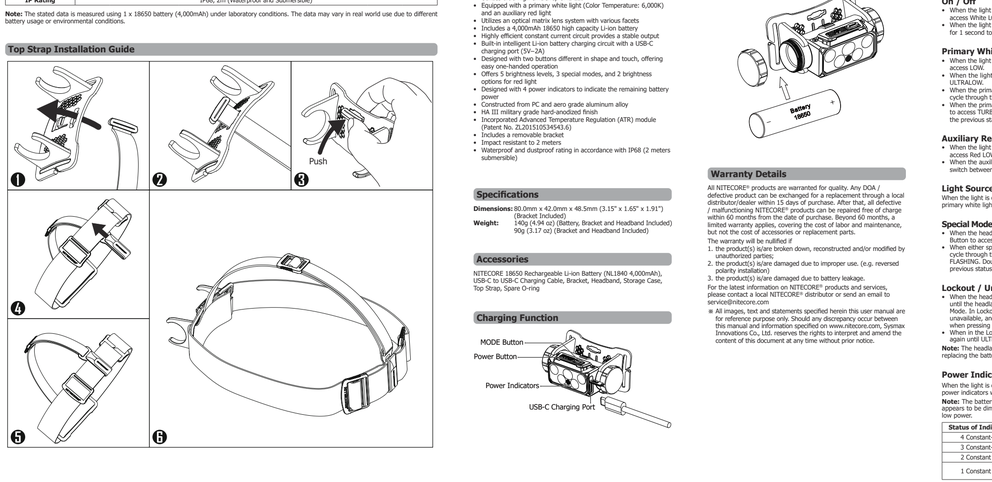


Technical Data

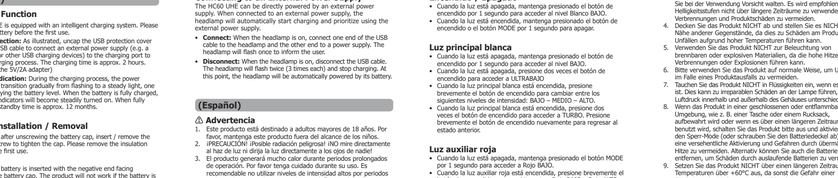
	Primary White Light				Auxiliary Red Light				Primary White Light	
	TURBO	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW	HIGH	LOW	SLOW FLASHING	SOS	BEACON
Brightness	1,600 Lumens	1,000 Lumens	400 Lumens	100 Lumens	8 Lumens	15 Lumens	5 Lumens	15 Lumens	1,500 Lumens	1,500 Lumens
Runtime	3h 30min	5h	14h	36h	200h	30h	95h	--	--	--
Beam Distance	157m	129m	81m	41m	11m	7m	5m	--	--	--
Peak Beam Intensity	6,170cd	4,195cd	1,630cd	414cd	32cd	14cd	5cd	--	--	--
Impact Resistance	2m									
IP Rating	IP68, 2m (Waterproof and Submersible)									

Note: The stated data is measured using 1 x 18650 battery (4,000mAh) under laboratory conditions. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.

Top Strap Installation Guide



Runtime Figure for Primary White Light



Features

- Max output of 1,600 lumens
- Utilizes ultra high efficiency UHE LED
- Equipped with a sweet white light (Color Temperature: 6,000K) and an auxiliary red light
- Utilizes an aspheric lens system with various facets
- Includes a 4,000mAh 18650 high capacity Li-ion battery
- Highly efficient constant current circuit provides a stable output
- Built-in intelligent charging circuit charges with a USB-C charging port (5V⎓2A)
- Designed with two buttons different in shape and touch, offering easy one-handed operation
- Offers 5 brightness levels, 3 special modes, and 2 brightness options for red light
- Designed with 4 power indicators to indicate the remaining battery power
- Constructed from PC and aero grade aluminum alloy
- HA III military grade hard-anodized finish
- Incorporated Anti-Reflective Temperature Regulation (ATR) module (Patent No. ZL201510539543.6)
- Includes a removable bracket
- Impact resistant to 2 meters
- Waterproof and dustproof rating in accordance with IP68 (2 meters submersible)

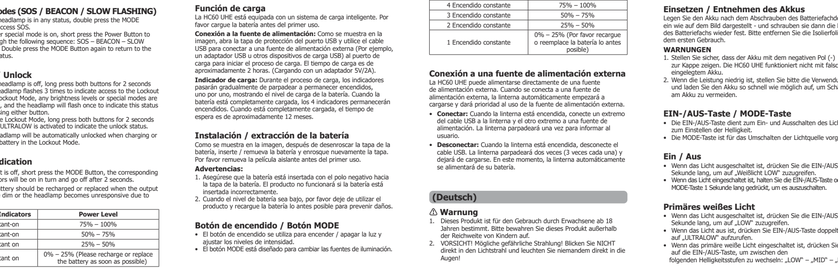
Specifications

Dimensions: 80.0mm x 42.0mm x 48.5mm (3.15" x 1.65" x 1.91")
Weight: 140g (4.94 oz) (Battery, Bracket and Headband Included)
90g (3.17 oz) (Bracket and Headband Included)

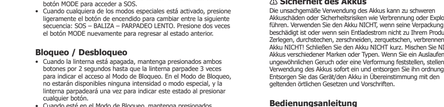
Accessories

NITECORE 18650 Rechargeable Li-ion Battery (NL1840 4,000mAh), USB-C to USB-C Charging Cable, Bracket, Headband, Storage Case, Top Strap, Spare O-ring

Charging Function



Battery Installation / Removal



Warranty Details

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 60 months from the date of purchase. Beyond 60 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.
The warranty will be nullified if

1. the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
2. the product(s) is/are damaged due to improper use. (e.g. reversed polarity installation)
3. the product(s) is/are damaged due to battery leakage.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

※ All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occur between this manual and information specified on www.nitecore.com, Sysmax Innovations Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

(English)

Charging Function

The HC60 UHE is equipped with an intelligent charging system. Please charge the battery before the first use.

Power Connection: As illustrated, uncap the USB protection cover and use the USB cable to connect an external power supply (e.g. a USB adapter or other USB charging devices) to the charging port to begin the charging process. The charging time is approx. 2 hours. (Charged via the 5V⎓2A adapter)

Charging Indication: During the charging process, the power indicators will transition gradually from flashing to a steady light, one by one, displaying the battery status. When the battery is fully charged, the 4 power indicators will become steadily turned on. When fully charged, the standby time is approx. 12 months.

Battery Installation / Removal

As illustrated, after properly inserting the battery cap, insert / remove the battery and screw to tighten the cap. Please remove the insulation film before the first use.

Warnings:

1. Ensure the battery is inserted with the negative end facing towards the battery cap. Improper installation of the battery is incorrectly inserted.
2. When the power level is low, please stop using the product and recharge the battery as soon as possible to prevent damage.

Power Button / MODE Button

- The Power Button is used for turning on / off the light and adjusting the brightness.
- The MODE Button is designed for switching light sources.

On / Off

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access White Mode.
- When the light is on, long press the Power Button or MODE Button for 1 second to turn it off.

Primary White Light

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access LOW.
- When the light is off, double press the Power Button to access ULTRALOW.
- When the primary white light is on, short press the Power Button to cycle through the following brightness levels: LOW → MID → HIGH.
- When the primary white light is on, double press the Power Button to access TURBO. Short press the Power Button again to return to the previous status.

Auxiliary Red Light

- When the light is off, long press the MODE Button for 1 second to access Red LOW.
- When the auxiliary red light is on, short press the Power Button to switch between Red LOW → MID → HIGH.

Light Sources Switching

When the light is on, short press the MODE Button to switch between primary white light and auxiliary red light.

Special Modes (SOS / BEACON / SLOW FLASHING)

- When the headlamp is in any status, double press the MODE Button to access SOS.
- When either special mode is on, short press the Power Button to cycle through the following sequence: SOS → BEACON → SLOW FLASHING. Double press the MODE Button again to return to the previous status.

Lockout / Unlock

- When the headlamp is off, long press both buttons for 2 seconds until the headlamp flashes 3 times to indicate access to the Lockout Mode. In Lockout Mode, any brightness levels or special modes are unavailable, and the headlamp will flash once to indicate this status when pressing either button.
- When in the Lockout Mode, long press both buttons for 2 seconds again until ULTRALOW is activated to indicate the unlock status.

Note: The headlamp will be automatically unlocked when charging or replacing the battery in the Lockout Mode.

Power Indication

When the light is off, short press the MODE Button, the corresponding power indicators will be on in turn and go off after 2 seconds.

Note: The battery should be recharged or replaced when the output appears to be dim or the headlamp becomes unresponsive due to low power.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	75% – 100%
3 Constant-on	50% – 75%
2 Constant-on	25% – 50%
1 Constant on	0% – 25% (Please recharge or replace the battery as soon as possible)

Connecting to an External Power Supply

The HC60 UHE can be directly powered by an external power supply. When connected to an external power supply, the headlamp automatically start charging and prioritize using the external power supply.

- **Connect:** When the headlamp is on, connect one end of the USB cable to the headlamp and the other end to a power supply. The headlamp will flash once to inform the user.
- **Disconnect:** When the headlamp is on, disconnect the USB cable. The headlamp will flash twice (3 times each) and stop charging. At this point, the headlamp will be automatically powered by its battery.

(Español)

⚠ Advertencia

1. Este producto está destinado a adultos mayores de 18 años. Por favor, mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
2. ¡PRECAUCIÓN! ¡Posible radiación peligrosa! ¡NO mire directamente al haz de luz ni dirija la luz directamente a los ojos de nadie!
3. El producto generará mucho calor durante períodos prolongados de operación. Se debe ejercer precaución durante su uso. Es recomendable no utilizar niveles de intensidad altos por períodos prolongados para evitar quemaduras o daños en el producto.
4. NO cubra el producto ni lo coloque cerca de otros objetos, ya que podría dañarlo o provocar accidentes debido a las altas temperaturas.
5. NO utilice el producto para iluminar materiales explosivos o inflamables, ya que las altas temperaturas pueden provocar combustión o explosión.
6. Por favor utilice el producto de forma estándar para evitar accidentes en caso de fallo del producto.
7. NO sumerja el producto en ningún líquido cuando esté caliente. Si lo hace, puede causar daños irreparables a la lámpara debido a la diferencia de presión de aire dentro y fuera del tubo.
8. Cuando el producto se coloque en un entorno cerrado o inflamable como un bolsillo o una mochila o cuando no se utilice por un período prolongado (en este último caso, apague y active el modo de bloqueo (o desenrosque la tapa de la batería) para evitar activación accidental y los peligros causados por el calor excesivo. Alternativamente, retire la batería para evitar daños por fugas de la batería.
9. NO exponga el producto a temperaturas superiores a los 60°C (140°F) durante un periodo prolongado de tiempo, ya que existe riesgo de explosión o combustión de la batería.
10. Por favor recargue el producto con el cable de carga original para evitar acortar la vida útil de la batería.
11. Por favor recargue el producto cada 6 meses si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado.
12. NO desarme ni modifique este producto, hacerlo causará daño al mismo e invalidará la garantía. Por favor consulte la sección de garantía en el manual para información completa de la misma.

⚠ Seguridad de la batería

El uso inapropiado de la batería puede provocar daños graves en la batería o riesgo para la seguridad como combustión o explosión. NO utilice la batería si su envoltorio está dañado o si su corriente de descarga no coincide con la de su producto. NO desarme, perfore, corte, aplaste, incinere o cortocircuite la batería. NO mezcle baterías de diferentes marcas o tipos. Si observa alguna fuga, olor anormal, o deformación deje de utilizar la batería inmediatamente y deséchela correctamente. Deshágase del dispositivo/baterías de acuerdo con las leyes y normativas locales aplicables.

Función de carga

La HC60 UHE está equipada con un sistema de carga inteligente. Por favor cargue la batería antes del primer uso.

Conexión a la fuente de alimentación: Como se muestra en la imagen, abra la tapa de protección del puerto USB y utilice el cable USB para conectar a una fuente de alimentación externa (Por ejemplo, un adaptador USB u otros dispositivos de carga USB) al puerto de carga para iniciar el proceso de carga. El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas. (Cargando con un adaptador 5V⎓2A).

Indicador de carga: Durante el proceso de carga, los indicadores pasarán gradualmente de parpadear a permanecer encendidos, uno por uno, mostrando el nivel de carga de la batería. Cuando la batería está completamente cargada, los 4 indicadores permanecerán encendidos. Cuando está completamente cargada, el tiempo de espera es de aproximadamente 12 meses.

Instalación / extracción de la batería

Como se muestra en la imagen, desputés de desenroscar la tapa de la batería, inserte / remueva la batería y enrosque nuevamente la tapa. Por favor remueva la película aislante antes del primer uso.

Advertencias:

1. Asegúrese que la batería está insertada con el polo negativo hacia la tapa de la batería. El producto no funcionará si la batería está insertada incorrectamente.
2. Cuando el nivel de batería sea bajo, por favor deje de utilizar el producto y recargue la batería lo antes posible para prevenir daños.

Botón de encendido / Botón MODE

- El botón de encendido se utiliza para encender / apagar la luz y ajustar los niveles de intensidad.
- El botón MODE está diseñado para cambiar las fuentes de iluminación.

Encendido / apagado

- Cuando la luz está apagada, manteniendo presionado el botón de encendido por 1 segundo para acceder al nivel Blanco BAJO.
- Cuando la luz está encendida, manteniendo presionado el botón de encendido o el botón MODE por 1 segundo para apagar.

Luz principal blanca

- Cuando la luz está apagada, manteniendo presionado el botón de encendido por 1 segundo para acceder al nivel BAJO.
- Cuando la luz está apagada, presione dos veces el botón de encendido para acceder al ULTRABAJO.
- Cuando la luz principal blanca está encendida, presione brevemente el botón de encendido para cambiar entre los siguientes niveles de intensidad: BAJO → MEDIO → ALTO.
- Cuando la luz principal blanca está encendida, presione dos veces el botón de encendido para acceder a TURBO. Presione brevemente el botón de encendido nuevamente para regresar al estado anterior.

Luz auxiliar roja

- Cuando la luz está apagada, manteniendo presionado el botón MODE por 1 segundo para acceder a Rojo BAJO.
- Cuando la luz auxiliar roja está encendida, presione brevemente el botón de encendido para cambiar entre: Rojo BAJO y Rojo ALTO.

Cambio de fuentes de iluminación

Cuando la luz está encendida, presione brevemente el botón MODE para cambiar entre la luz principal blanca y la luz auxiliar roja.

Modos especiales (SOS / BALIZA / PARPADEO LENTO)

- Cuando la linterna esté en cualquier estado, presione dos veces el botón MODE para acceder a SOS.
- Cuando cualquiera de los modos especiales está activado, presione ligeramente el botón de encendido para cambiar entre la siguiente secuencia: SOS → BALIZA → PARPADEO LENTO. Presione dos veces el botón MODE nuevamente para regresar al estado anterior.

Bloqueo / Desbloqueo

- Cuando la linterna está apagada, mantenga presionados ambos botones por 2 segundos hasta que la linterna parpadee 3 veces para indicar el acceso al Modo de Bloqueo. En el Modo de Bloqueo, no estarán disponibles ninguna intensidad o modo especial, y la linterna parpadeará una vez para indicar este estado al presionar cualquier botón.
- Cuando esté en el Modo de Bloqueo, mantenga presionados ambos botones por 2 segundos nuevamente hasta que el modo ULTRABAJO sea activado para indicar el estado de desbloqueo.

Nota: La linterna se desbloqueará automáticamente al cargarla o reemplazar la batería en el Modo de Bloqueo.

Indicador de batería

Cuando la luz está apagada, presione brevemente el Botón MODE, los indicadores de carga correspondientes encenderán sucesivamente y se apagarán después de 2 segundos.

Nota: La batería debe ser recargada o reemplazada cuando la intensidad luzca débil o la linterna no responda debido a la baja potencia

Estado de los indicadores	Nivel de carga
4 Encendido constante	75% – 100%
3 Encendido constante	50% – 75%
2 Encendido constante	25% – 50%
1 Encendido constante	0% – 25% (Por favor recargue o reemplace la batería lo antes posible)

Conexión a una fuente de alimentación externa

La HC60 UHE puede alimentarse directamente de una fuente de alimentación externa. Cuando se conecta a una fuente de alimentación externa, la linterna automáticamente empezará a cargarse y dará prioridad al uso de la fuente de alimentación externa.

- **Conectar:** Cuando la linterna está encendida, conecte un extremo del cable USB a la linterna y el otro extremo a una fuente de alimentación. La linterna parpadeará una vez para informar al usuario.
- **Desconectar:** Cuando la linterna está encendida, desconecte el cable USB. La linterna parpadeará dos veces (3 veces cada una) y dejará de cargarse. En este momento, la linterna automáticamente se alimentará de su batería.

(Deutsch)

⚠ Warnung

1. Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. VORSICHT! Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Lichtstrahl und leuchten Sie niemandem direkt in die Augen!
3. Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte lassen Sie bei der Verwendung Vorsicht walten. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeiträume zu verwenden, um Verbrennungen und Produktschäden zu vermeiden.
4. Decken Sie das Produkt NICHT ab und stellen Sie es NICHT in die Nähe anderer Gegenstände, da dies zu Schäden am Produkt oder Unfällen aufgrund hoher Temperaturen führen kann.
5. Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.
6. Bitte verwenden Sie das Produkt auf normale Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
7. Tauchen Sie das Produkt NICHT in Flüssigkeiten ein, wenn es heiß ist. Dies kann zu irreparablen Schäden an der Lampe führen, da der Luftdruck innerhalb und außerhalb des Gehäuses unterschiedlich ist.
8. Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammbaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird oder wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und aktivieren Sie den Sperr-Mode (oder schrauben Sie den Batteriedeckel ab), um eine versehentliche Aktivierung und Gefahren durch übermäßige Hitze zu vermeiden. Alternativ können Sie auch die Batterie entfernen, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.
9. Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über +60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung des Akkus besteht.
10. Bitte laden Sie das Produkt mit dem Original-Ladekabel auf, um die Lebensdauer des Akkus nicht zu verkürzen.
11. Bitte laden Sie das Produkt alle 6 Monate auf, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
12. Nehmen Sie dieses Produkt NICHT auseinander und modifizieren Sie es nicht, da es dadurch beschädigt wird und die Produktgarantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt "Garantiebedingungen" in dieser Bedienungsanleitung.

⚠ Sicherheit des Akkus

Die unsachgemäße Verwendung des Akkus kann zu schweren Akkuschäden oder Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie den Akku NICHT, wenn seine Verpackung beschädigt ist oder wenn sein Entladestrom nicht zu Ihrem Produkt passt. Zerlegen, durchstechen, zerschneiden, zerquetschen, verbrennen Sie den Akku NICHT oder führen einen Kurzschluss NICHT kurz. Mischen Sie NICHT Akkus verschiedener Marken oder Typen. Wenn Sie ein Auslaufen, einen ungewöhnlichen Geruch oder eine Verformung feststellen, stellen Sie die Verwendung des Akkus sofort ein und entsorgen Sie ihn ordnungsgemäß. Entsorgen Sie das Gerät/die Akkus in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Bedienungsanleitung

Ladefunktion

Die HC60 UHE ist mit einem intelligenten Ladesystem aus-gestattet. Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung auf.

Stromanschluss: Nehmen Sie - wie abgebildet - die Abdeckung des Ladeports ab und schließen Sie ein externes Netzteil (z. B. einen USB-Adapter oder andere USB-Ladegeräte) über das USB-Kabel an den Ladeport an, um den Ladevorgang zu starten. Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden. (Aufgeladen über den 5V⎓A-Adapter)

Anzeige des Ladevorgangs: Während des Ladevorgangs gehen die Anzeige-LEDs allmählich von Blinken zu Dauerlicht über und zeigen so den Akkustand an. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten die 4 LEDs durchgehend. Bei voller Ladung beträgt die Standby-Zeit ca. 12 Monate.

Einsetzen / Entnehmen des Akkus

Legen Sie den Akku nach dem Bestücken des Batterieschadeckels ein wie auf dem Bild dargestellt - und schrauben sie dann die Kappe des Batterieflacks wieder fest. Bitte entfernen Sie die Isolierfolie vor dem erstmaligen Gebrauch.

WARNUNGEN

1. Stellen Sie sicher, dass der Akku mit dem negativen Pol (-) zur Kappe zeigen. Die HC60 UHE funktioniert nicht mit falsch eingelegten Akkus.
2. Wenn die Leistung niedrig ist, stellen Sie bitte die Verwendung ein und laden Sie den Akku so schnell wie möglich auf, um Schäden am Akku zu vermeiden.

EIN-/AUS-Taste / MODE-Taste

- Die EIN-/AUS-Taste dient zum Ein- und Ausschalten des Lichts und zum Einstellen der Helligkeitsstufen.
- Die MODE-Taste ist für das Umschalten der Lichtquelle vorgesehen.

Ein / Aus

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang, um auf „Weißlicht LOW" zuzugreifen.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, halten Sie die EIN-/AUS-Taste oder die MODE-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um es auszuschalten.

Primäres weißes Licht

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang, um auf „LOW" zuzugreifen.
- Wenn das Licht aus ist, drücken Sie EIN-/AUS-Taste doppelt, um auf „ULTRALOW" zuzugreifen.
- Wenn das primäre weiße Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz EIN-/AUS-Taste, um zwischen den folgenden Helligkeitsstufen zu wechseln: „LOW" → „MID" → „HIGH".
- Wenn das primäre weiße Licht eingeschaltet ist, drücken Sie zweimal auf die EIN-/AUS-Taste, um zu „TURBO" zu gelangen. Drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um zum vorherigen Status zurückzukehren.

Rotes Zusatzlicht

- Wenn das Licht aus ist, drücken Sie die MODE-Taste lange für 1 Sekunde, um zu „Rot-LOW" zu gelangen.
- Wenn das rote Zusatzlicht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um zwischen „Rot-LOW" „Rot-HIGH" zu wechseln.

Wechsel der Lichtquellen

Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die MODE-Taste, um zwischen „primäre Frontal" und „Rotes Zusatzlicht" zu wechseln.

Sondermodi (SOS / BEACON / LANGSAMES BLINKEN)

- Wenn sich die Stirnlampe in einem beliebigen Status befindet, drücken Sie zweimal die MODE-Taste, um den SOS-Mode aufzurufen.
- Wenn einer der Sonder-Modi eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um zwischen „LOW" → „BEACON" → „LANGSAMES BLINKEN" zu wechseln. Drücken Sie doppelt auf die MODE-Taste, um zum vorherigen Status zurückzukehren.

Sperren/Entsperren

- Wenn die Stirnlampe ausgeschaltet ist, drücken Sie beide Tasten 2 Sekunden lang, bis die Stirnlampe dreimal blinkt, um den Zugriff auf den Sperr-Mode anzusteuern. Im Sperr-Mode sind keine Helligkeitsstufen oder Sonder-Mods verfügbar, und die Stirnlampe blinkt einmal, um diesen Status anzuzeigen, wenn eine Taste gedrückt wird.
- Wenn Sie sich im Sperr-Mode befinden, halten Sie beide Tasten erneut 2 Sekunden lang gedrückt, bis „ULTRALOW" aktiviert wird, um den Entsperr-Status anzuzeigen.

Hinweis: Die Stirnlampe wird automatisch entriegelt, wenn der Akku im Sperr-Mode geladen oder ausgetauscht wurde.

Restenergie-Anzeige

Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die MODE-Taste. Die entsprechenden LEDs leuchten nacheinander auf und erlöschen nach 2 Sekunden.

Hinweis: Der Akku sollte aufgeladen oder ausgetauscht werden, wenn die Leistung schwach erscheint oder die Stirnlampe aufgrund niedriger Leistung nicht mehr reagiert.

Status der LEDs	Power Level
4 stetig an	75% – 100%
3 stetig an	50% – 75%
2 stetig an	25% – 50%
1 stetig an	0% – 25% (Bitte laden Sie den Akku sobald wie möglich auf oder tauschen Sie ihn aus.)

Anschließen an eine externe Stromversorgung

Die HC60 UHE kann direkt über eine externe Stromquelle betrieben werden. Wenn die Stirnlampe an eine externe Stromversorgung angeschlossen wird, beginnt sie automatisch mit dem Aufladen und verwendet vorrangig die externe Stromversorgung.

- **Anschließen:** Wenn die Stirnlampe eingeschaltet ist, schließen Sie ein Ende des USB-Kabels an die Stirnlampe und das andere Ende an eine Stromquelle an. Die Stirnlampe blinkt einmal zur Information.
- **Trennen der Verbindung:** Wenn die Stirnlampe eingeschaltet ist, ziehen Sie das USB-Kabel ab. Die Stirnlampe blinkt zweimal (jeweils dreimal) und hört auf zu laden. Zu diesem Zeitpunkt wird die Stirnlampe automatisch über den Akku mit Strom versorgt.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, dieses Gerät gemäß der Vorschriften zur Sondermüllsammelstelle getrennten Entsorgung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Erhalten Die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Francais)

⚠ Avertissements :

1. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.
2. ATTENTION ! Risque de rayonnement dangereux ! Ne fixez pas directement le faisceau lumineux et ne projetez pas la lumière directement dans les yeux de quelqu'un !
3. Le produit générera une chaleur importante en cas de fonctionnement prolongé. Veuillez faire preuve de prudence pendant l'utilisation. Il est recommandé de ne pas utiliser des niveaux de luminosité élevés pendant des périodes prolongées afin d'éviter les brûlures et dommages du produit.
4. NE PAS couvrir le produit ou le placer à proximité d'autres objets, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents dus à des températures élevées.
5. NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur élevée peut entraîner une combustion ou une explosion.
6. Veuillez utiliser le produit de manière appropriée afin d'éviter tout accident en cas de défaillance du produit.
7. NE PAS immerger le produit dans un liquide lorsqu'il est chaud. Cela risquerait d'endommager irrémédiablement la lampe en raison de la différence de pression d'air à l'intérieur et à l'extérieur du tube.
8. Lorsque le produit est placé dans un environnement clos ou inflammable, tel que dans un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez éteindre le produit et activer le mode verrouillage (ou dévisser le couvercle de la pile) afin d'éviter une activation accidentelle et les dangers causés par les composants électroniques. Vous pouvez également retirer la batterie pour éviter tout dommage dû à une fuite de la batterie.
9. N'exposez PAS le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela pose un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.
10. Veuillez recharger le produit avec le câble de charge d'origine pour éviter de réduire la durée de vie de la batterie.
11. Rechargez le produit tous les 6 mois s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
12. NE PAS démonter ou modifier ce produit, car cela l'endommagerait et rendrait la garantie du produit inutile. Veuillez-vous référer à la section garantie du manuel pour des informations complètes sur la garantie.

⚠ Sécurité de la batterie

Une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner de graves dommages à la batterie ou des risques pour la sécurité tels qu'une combustion ou une explosion. N'utilisez PAS la batterie si son emballage est endommagé ou si son courant de décharge ne correspond pas à votre produit. NE PAS démonter, percer, couper, écraser, incinérer ou court-circuiter la batterie. NE mélangez PAS les piles de marques ou de types différents. Si une fuite, une odeur anormale ou une déformation est constatée, arrêtez immédiatement d'utiliser la batterie et jetez-la correctement. Jetez l'appareil et les piles conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Système de charge

Le chargeur intelligent HC60 UHE est équipé d'un système de charge intelligent. Veuillez charger la batterie avant la première utilisation.

Connexion à une source d'alimentation : Comme illustré, retirez le couvercle de protection USB et utilisez le câble USB pour connecter une source d'alimentation externe (par exemple, un adaptateur USB ou d'autres dispositifs de charge USB) au port de charge pour commencer le processus de charge. Le temps de charge est d'environ 2 heures. (Chargement via l'adaptateur 5V⎓A)

Indication de charge : Pendant le processus de charge, les indicateurs passent progressivement du clignotement à une lumière constante, un par un, pour indiquer le niveau de la batterie. Lorsque la batterie est entièrement chargée, les 4 indicateurs s'allument de manière fixe. Lorsque la batterie est complétement chargée, l'autonomie en veille est d'environ 12 mois.

Installation / déinstallation de la batterie

Comme illustré, après avoir dévissé le capuchon de la batterie, insérez / retirez la batterie et vissez le capuchon pour le resserrer. Veuillez retirer le papier de protection avant la première utilisation.

Avertissements :

1. Veillez à ce que la pile soit insérée avec l'extrémité négative orientée vers le capuchon. Le produit ne fonctionnera pas si la batterie n'est pas correctement insérée.
2. Lorsque le niveau de puissance est faible, arrêtez d'utiliser le produit et rechargez la batterie dès que possible afin d'éviter tout dommage.

Bouton d'alimentation / Bouton MODE

- Le bouton d'alimentation sert à allumer/éteindre la lumière et à régler les niveaux de luminosité.
- Le bouton MODE permet de changer de source lumineuse.

Allumé / éteint

- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde pour accéder à la fonction White Mode.
- Lorsque la lumière est allumée, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation ou sur le bouton MODE pendant 1 seconde pour l'éteindre.

Lumière blanche primaire

- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde pour accéder à LOW.
- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour accéder à ULTRALOW.
- Lorsque la lumière blanche primaire est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour faire défiler les niveaux de luminosité suivants : FAIBLE - MOYENNE - ÉLEVÉE. Lorsque la lumière blanche principale est allumée, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour accéder à TURBO. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton d'alimentation pour revenir à l'état précédent.
- NE PAS couvrir le produit ou le placer à proximité d'autres objets,

Voyant rouge auxiliaire

- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton MODE pendant 1 seconde pour accéder à la lumière rouge basse.
- Lorsque la lumière rouge est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer de la lumière rouge LOW à la lumière rouge HIGH.

Changement de source lumineuse

Lorsque la lumière est allumée, appuyez brièvement sur le bouton MODE pour passer de la lumière blanche primaire à la lumière rouge auxiliaire.

Modes spéciaux (SOS / BALISE / FLASH LENT)

- Lorsque la lampe frontale est dans n'importe quel état, appuyez deux fois sur le bouton MODE pour activer le mode SOS.
- Lorsque l'un des modes spéciaux est actif, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer à la séquence suivante : SOS - BALISE - FLASH LENT. Appuyez à nouveau deux fois sur le bouton MODE pour revenir à l'état précédent.

Verrouillage / Déverrouillage

- Lorsque la lampe frontale est éteinte, appuyez longuement sur les deux boutons pendant 2 secondes jusqu'à ce que la lampe frontale clignote 3 fois pour indiquer le verrouillage ou mode verrouillage. En mode verrouillage, tous les niveaux de luminosité ou modes spéciaux sont indisponibles, et le faisceau lumineux clignote une fois pour indiquer cet état lorsque l'on appuie sur l'un des boutons.
- En mode verrouillage, appuyez longuement sur les deux boutons pendant 2 secondes jusqu'à ce que le niveau ULTRALOW soit activé pour indiquer l'état de déverrouillage.

Remarque : la lampe frontale sera automatiquement déverrouillée lors du chargeur USB ou remplacement de la batterie en mode verrouillage.

Fonction sparadrap

MCE UHE occupe une interactivité sans contact sophistiquée. Pour l'utilisation, appuyez brièvement sur le bouton MODE, les indicateurs de puissance correspondants s'allument à leur de rôle et s'éteignent au bout de 2 secondes.

Remarque : la batterie doit être rechargée ou remplacée lorsque la luminosité est faible ou que la lampe frontale ne réagit plus en raison d'une faible puissance.

Statut des indicateurs	Niveau de puissance
4 Constants	75% – 100%
3 Constants	50% – 75%
2 Constants	25% – 50%
1 Constant	0% – 25% (Recharger ou remplacer la batterie dès que possible.)

Connexion à une source d'alimentation externe

Le MCE UHE peut être directement alimenté par une source d'énergie externe. Lorsqu'elle est connectée à une source d'énergie externe, la lampe commence automatiquement à se charger et à utiliser en priorité la source d'alimentation externe.

- **Connecter :** Lorsque la lampe frontale est allumée, connectez une extrémité du câble USB à la lampe frontale et l'autre extrémité à une source d'alimentation. La lampe frontale clignote une fois pour informer l'utilisateur.
- **Déconnexion :** Lorsque la lampe frontale est allumée, débranchez le câble USB. La lampe frontale clignotera deux fois (3 fois chacune) et consoles de puissance. Une fois, la lampe frontale est automatiquement allumée par sa batterie.

(Русский)

Меры предосторожности

1. Устройство предназначено для использования взрослыми в возрасте от 18 лет. Пожалуйста, храните его в недоступном для детей месте.
2. ВНИМАНИЕ! Возможно опасное излучение! НЕ смотрите непосредственно на луч фонаря и не направляйте луч кому-либо в глаза!
3. При длительной работе устройство будет сильно нагреваться. Пожалуйста, соблюдайте осторожность при эксплуатации. Рекомендуется не использовать фонарь на высоких уровнях яркости в течение длительного времени во избежание потенциальных ожогов и повреждения устройства.
4. НЕ накрывайте чем-либо работающий фонарь, а также не размещайте предметы рядом с его головной частью, так как это может привести к его повреждению или несчастным случаям из-за воздействия высоких температур.
5. НЕ используйте устройство для освещения легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов, так как высокие температуры могут привести к возгоранию или взрыву.
6. Пожалуйста, используйте устройство стандартным образом во избежание несчастных случаев при его неисправности.
7. НЕ погружайте фонарь в жидкость, когда он нагрет. Это может привести к его повреждению/повреждению вследствие разницы между давлением воздуха внутри и снаружи корпуса.
8. Если устройство помещено в закрытую или легковоспламеняющуюся среду, например, в карман или рюкзак, или если оно не используется в течение длительного периода времени, выключите его и активируйте режим блокировки во избежание случайной активации и, как следствие, несчастных случаев в результате перегрева. Также рекомендуется извлечь аккумулятор из устройства для предотвращения его потенциальной утечки.
9. НЕ подвергайте устройство воздействию температуры свыше 60°C (140°F) в течение длительного времени, так как это может стать причиной взрыва, а также возгорания аккумулятора.
10. Пожалуйста, заряжайте устройство при помощи оригинального зарядного кабеля во избежание сокращения срока службы аккумулятора.
11. Пожалуйста, не забывайте перезаряжать устройство каждые 6 месяцев, если оно не используется в течение длительного периода времени.
12. НЕ разбирайте устройство и НЕ вносите какие-либо изменения в его конструкцию, так как это приведет к его повреждению и аннулированию гарантии на продукт. Пожалуйста, обратитесь за гарантии можно найти в разделе «Гарантийного обслуживания» текущего руководства.

Безопасность аккумулятора

Неправильная эксплуатация аккумулятора может привести к серьезному повреждению элемента питания или утрате возможностей сотрудников, таким как перегрев, возгорание или взрыв. НЕ ПОЗВОЛЬТЕ элементу питания, если его упаковка была повреждена или если вы подозреваете наличие дефекта вашего устройства. ЗАПРЕЩЕНО разбирать, прокалывать, резать, разрушать, вносить изменения, бросать, а также подвергать его короткому замыканию. НЕ используйте вместе элементы питания разных брендов и типов. При обнаружении утечки, немедленно залейте или деформируйте аккумулятор немедленно прекратите его использование и утилизируйте его надлежащим образом. Утилизируйте устройство / элементы питания в соответствии с действующим местным законодательством и принятыми правилами.

Функция зарядки

MCE UHE оснащен инновационной системой зарядки. Пожалуйста, заряжайте аккумулятор перед эксплуатацией впервые.

Подключение к источнику питания: снимите крышку с порта зарядки, как это показано на иллюстрации, и с помощью USB-кабеля подключите внешний источник питания (например, USB-адаптер или любое другое USB-устройство). К порту, чтобы зарядка началась. Время зарядки составляет приблизительно 2 часа (при зарядке посредством адаптера 9 В / 2 А).

Сообщение уровня зарядки: во время зарядки индикаторы питания будут постепенно и поочередно переходить от мигания к беспрерывному горению, сообщая таким образом уровень заряда аккумулятора. Когда аккумулятор окончательно зарядится, 4 индикатора будут беспрерывно гореть. Время полной зарядки время работы в режиме ожидания составляет приблизительно 12 месяцев.

Установка / извлечение аккумулятора

Открутите крышку аккумулятора, после чего вставьте / извлеките аккумулятор, как это показано на иллюстрации, а закрутите заднюю крышку обратно. Рекомендуется использовать изолированную ленту перед эксплуатацией впервые.

Меры предосторожности:

1. Убедитесь, что аккумулятор установлен отрицательным полюсом в сторону пружины. В противном случае фонарь не будет работать, если аккумулятор установлен неправильно.
2. Если уровень заряда низкий, прекратите эксплуатацию устройства и как можно скорее зарядите аккумулятор, чтобы предотвратить его повреждение.

Кнопка ПИТАНИЯ / Кнопка РЕЖИМА

- Кнопка ПИТАНИЯ используется для включения / выключения света, а также регулировки уровня яркости.
- Кнопка РЕЖИМА предназначена для переключения между источниками света.

Включение / Выключение

- Когда фонарь выключен, зажмите и удерживайте кнопку ПИТАНИЯ в течение 1 секунды, чтобы активировать белый свет на НИЗКОМ уровне яркости.
- Когда фонарь активирован, зажмите и удерживайте кнопку ПИТАНИЯ или кнопку РЕЖИМА в течение 1 секунды, чтобы его выключить.

Основной белый свет

- Когда фонарь выключен, зажмите и удерживайте кнопку ПИТАНИЯ в течение 1 секунды, чтобы активировать фонарь на НИЗКОМ уровне яркости.
- Когда фонарь активирован, дважды нажмите на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы активировать фонарь на СВЕРХНИЗКОМ уровне яркости.
- Когда активирован основной белый свет, кратковременно нажимайте на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы переключаться между следующими уровнями яркости: НИЗКИЙ – СРЕДНИЙ – ВЫСОКИЙ.
- Когда активирован основной белый свет, дважды нажмите на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы переключиться в режим TURBO. Кратковременно нажмите на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы вернуть прежний режим.

Дополнительный красный свет

- Когда фонарь выключен, зажмите и удерживайте кнопку РЕЖИМА (MODE) в течение 1 секунды, чтобы активировать красный свет на НИЗКОМ уровне яркости.
- Когда активирован красный основной красный свет, кратковременно нажимайте на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы переключаться между НИЗКИМ и ВЫСОКИМ уровнями яркости.

Переключение между источниками света

Когда фонарь активирован, кратковременно нажимайте на кнопку РЕЖИМА (MODE), чтобы переключаться между основным белым светом и вспомогательным красным светом.

Специальные режимы (SOS / МАЯК / МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ)

- При нажатии на кнопку РЕЖИМА (MODE) из состояний дважды нажмите на кнопку РЕЖИМА (MODE), чтобы активировать режим SOS.
- Когда какой-либо из специальных режимов активирован, кратковременно нажимайте на кнопку ПИТАНИЯ, чтобы переключаться между ними в следующем последовательности: SOS – МАЯК – МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ. Дважды нажмите на кнопку РЕЖИМА еще раз, чтобы вернуть фонарь в прежнее состояние.

Блокировка / разблокировка

- Когда фонарь выключен, одновременно зажимайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока фонарь не мигнет 3 раза, сообщая таким образом о переходе в режим блокировки. В режиме блокировки никакие уровни яркости, а также специальные режимы сбрасываются недоступны, а фонарь при нажатии на любую из кнопок будет однократно мигать, сообщая таким образом о нахождении в режиме блокировки.
- В режиме блокировки зажмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока не активируется режим СВЕРХНИЗКОГО уровня яркости, что будет означать выход устройства из режима блокировки.

Примечание: Фонарь будет автоматически разблокируется при подключении к источнику питания или замене аккумулятора в режиме блокировки.

Сообщение уровня заряда

Когда фонарь выключен, кратковременно нажмите на кнопку РЕЖИМА (MODE), после чего соответствующие индикаторы питания по очереди загорятся и через 2 секунды погаснут.

Примечание. Аккумулятор следует зарядить или заменить, если свет фонаря начинает казаться тусклым или устройство начинает отвечать на нажатие кнопок только спустя несколько секунд.

Статус индикаторов	Уровень заряда
4 горят беспрерывно	75% – 100%
3 горят беспрерывно	50% – 75%
2 горят беспрерывно	25% – 50%
1 горит беспрерывно	0% – 25% (Пожалуйста, зарядите или замените аккумулятор в ближайшее время.)

Подключение к внешнему источнику питания

MCE UHE может работать от внешнего источника питания. При подключении к внешнему источнику питания наглобный фонарь автоматически начнет заряжаться и определит приоритет использования внешнего источника питания.

- **Подключение:** когда фонарь активирован, подключите один конец USB-кабеля к фонарю, а другой конец — к источнику питания. Фонарь начнет мигать дважды (по 3 раза) и перестанет заряжаться, чтобы фонарь от внешнего источника начал работать от аккумулятора.

(日本語)

⚠注意事項

1. 本製品の対象年齢は 18 歳以上です。子供の手の届かないところに保管してください。
2. 注意！ ライトは強烈に光ります。光源を直接見ないでください。また、他人の目に向けないでください。
3. 長時間使用すると本体が熱くなりますのでご注意ください。また、やけどや製品の破損防止のためご了承ください。長期間で使用時間帯は控えてください。
4. 点灯中の状態で、無中電灯を後ろ等隠されたり一部が一部覆う使い方をしてしまうと、製品が熱くなりましたりしてください。
5. 可燃性ものや爆発性に向けてライトを当てないでください。
6. 本製品を防で使用、無中電灯を後ろ等隠されたり一部が一部覆う使い方をしてしまうと、製品が熱くなりましたりしてください。
7. 製品が熱を持っている間は液体に近めないでください。製品内部の気圧変化により故障する場合があります。
8. 製品をポケットやリュックサックなどに収納・見えの恐れがある場所に保管する場合や長期間使用しない場合は、意図しない点灯や誤動作による故障防止のため本体の電源を切りロックアウトモードにしてください。また、電池の消耗も防ぐため、電池を全て取り外してください。
9. 電池が破裂、燃焼する恐れがありますので、60℃以上の場所に長時間放置しないでください。
10. 電池の寿命が短くなる恐れがありますので、充電には付属の充電ケーブルをご使用ください。
11. 長期間保管する場合、6 ヶ月に一度充電してください。
12. 製品の改造などを行なわないでください。ご迷惑になりてください。さらに本製品は保証対象外です。詳しくはマニュアルの保証サービス部分をお読みください。

⚠電池を安全に使用するために

電池を不適切に扱うと、破損や燃焼、破裂の原因となります。包装に破損がある場合や、電池が使用製品に適合しない場合は使用しないでください。また、電池を分解する、穴を開ける、切断する、潰す、ショートさせる等の行為は絶対にしないでください。使用する際は異なるタイプ・ブランドの電池を混ぜて使用しないでください。もれや異臭、変形などを実づいた場合は、直ちに電池の使用を中止し速やかに破棄してください。また、保管・廃棄を規定する法令または地方自治体に従ってください。

充電機能

HCS6 UHE は充電機能を内蔵しています。初めて使用する前に一度充電してください。

電源への接続：まずはじめに、充電ポートのキャップを外してUSB ケーブルを接続します。充電器（USB アダプタ、USB 充電ポートなど）に接続すると自動的に充電が始まります。フル充電までは約 2 時間です（9V/2A アダプタ使用）。

インジケーター：充電中は、充電ステイ状態によってパワーインジケーターが点滅から点灯に変化します。フル充電されたときは、4 つのインジケーターが点灯状態になります。フル充電してのスタンバイ時間は約 12 ヶ月です。

電池の取り付け / 取り外し

ねじを反時計回りに回してカップを外して電池を入れて / 取り出し、キャップを元通り締めてください。初めて使う前には絶縁フィルムを取り除いてください。

注意：

1. 電池を入れるときはマイナス側がバッネ側にくるようにセットしてください。正しくセットされないと点灯しません。
2. 電池残量がなくなってきたら使用をお止め、なるべく早く充電してください。

パワーボタン / モードボタン

- パワーボタンは電源の切り / 入、ライトの明るさレベルの切り替えに使います。
- モードボタンは光源の切り替えに使います。

オン / オフ

- ライトがオフの時、パワーボタンを 1 秒長押しすると白色ライトのロークールです。
- ライトがオンの時、パワーボタンかモードボタンを 1 秒長押しすると消灯します。

Primary White Light

- ライトがオフの時、モードボタンを 1 秒長押しすると明るさロークールです。
- ライトがオフの時、パワーボタンをダブルクリックするとフルクールです。
- 白色ライトが点灯しているとき、パワーボタンを短く押すと明るさレベルが切り替わります。パワーボタンをダブルクリックすると白色ライトが点灯しているとき、パワーボタンをダブルクリックすると一番明るいモードに切り替わります。

赤色補助ライト

- ライトがオフの時、モードボタンを 1 秒長押しすると赤色補助ライトロークールです。
- 赤色補助ライトが点灯しているとき、パワーボタンを短く押すと明るさレベルが切り替わります。

光源の切り替え

ライトがオンの時、モードボタンを押すと光源が白色ライトと赤色補助ライトの間で切りかわります。

スペシャルモード (SOS / BEACON / ゆっくり点滅)

- ライトがどの状態でも、モードボタンをダブルクリックするとSOS モードに切り替わります。
スペシャルモードの時パワーボタンを短く押すと、モードがひとつ進みます。パワーボタンをダブルクリックすると通常モードの状態で点灯状態になるとお知らせします。

ロックアウト / アンロック

- ライトがオンの状態で時、両方のボタンを 2 秒長押しするとロックアウトモードに切り替わりライトが点滅します。ロックアウトモードではどの明るさレベル・スペシャルモードも使用できません。ボタンを押すとヘッドライトが 1 回点滅してロックアウト状態であることをお知らせします。
- ロックアウトモードの時、両方のボタンを 2 秒長押しするとアンロックしてフルクールで点灯します。

メモ：ロックアウトモードでは、ライトを充電したり電池を交換したりすると、ロックアウトが解除されます。

パワーインジケーター

ライトがオフの時モードボタンを短く押すと、パワーインジケーターが 2 秒間点灯して電池残量を表示します。

メモ：光源が暗くなったり本体が反応しなくなったりしたら、電池を充電するか交換してください。

パワーインジケーター	電池残量
4 つ点灯	75% – 100%
3 つ点灯	50% – 75%
2 つ点灯	25% – 50%
1 つ点灯	0% – 25% (なるべく早く充電するか電池を交換してください。)

外部電源への接続

MCE UHE は、外部電源から直接電源供給をすることができます。外部電源に接続すると、電源は自動的に外部からの電源を使用します。

- **接続方法：** ヘッドランプがオンの状態で、USB ケーブルの一端をヘッドランプに、もう一端を外部電源に接続します。ヘッドランプが 1 回点滅することでお知らせします。
- **取り外し方：** ヘッドランプがオンの時、USB ケーブルを取りかえます。ヘッドランプが 2 回点滅（3 回ずつ）、給電端子点灯します。
この時点で、ヘッドランプは自動的にバッテリーから給電されます。

(한국어)

⚠ 경고

1. 본 제품은 18 세 이상 성인이 사용하도록 제작되었습니다. 본 제품 보관하시고 절대 어린이 손에 닿지 않도록 주의하십시오.
2. 주의! 직접으로 광선을 직접 쳐다보거나 다른 사람의 눈에 직접 비추지 마십시오!
3. 제품은 장시간 사용 시 엄청난 열이 발생합니다. 사용 중에는 주의하시기 바랍니다. 화상 및 제품 손상을 방지하려면 높은 밝기를 장시간 사용하지 않는 것이 좋습니다.
4. 제품을 켰거나 다른 물건과 가까이 두지 마세요. 제품 손상이 발생할 수 있습니다.
5. 가연성 또는 폭발성 물질을 조명하는 데 제품을 사용하지 마십시오. 고온에 의한 화재 또는 폭발이 발생할 수 있습니다.
6. 제품 고장 시 사고를 방지하기 위해 규정에 맞게 제품을 사용하십시오.
7. 제품이 뜨거울 때 이런 액체에도 있지 마십시오. 그렇게 하면 내부 압력과 외부 압력의 차이로 인해 제품이 손상될 수 있습니다.
8. 제품을 주머니 또는 가방 등 밀폐된 공간에 넣거나 장기간 사용하지 않을 경우에는 제품을 고고 전원 모드를 활성화하여 의도치 않은 점등 및 사고를 방지하십시오. 유발적인 발열로 인해 폭발 위험이 있기 때문에 또는 배터리 누출로 인한 손상을 방지하려면 배터리를 제거하는 것이 좋습니다.
9. 제품을 60°C(140°F) 이상의 온도에 장시간 노출시키지 마십시오. 배터리 폭발이나 제품 손상이 발생할 수 있습니다.
10. 배터리 수명 저하를 방지하기 위해 정품 충전 케이블을 사용하여 제품을 충전하십시오.
11. 제품을 장기간 보관하지 않은 경우에는 6 개월마다 재충전하여 주십시오.
12. 본 제품을 분해하거나 개조하지 마십시오. 본 제품은 손상될 수 있으며 제품 보증이 무효화될 수 있습니다. 전체 보증 정보는 보증 서비스 섹션을 참조하세요.

⚠배터리 안전

배터리를 부적절하게 사용하면 심각한 배터리 손상이 발생하거나 연소, 폭발 등의 현상이 발생할 수 있습니다. 포장이 손상되었거나 본 전원 제품과 호환되지 않는 경우 배터리를 사용하지 마십시오. 배터리를 분해하거나, 구멍을 뚫거나, 자르거나, 부수거나, 소작하거나, 단락시키거나 떨어뜨리지 마십시오. 다른 브랜드나 유형의 배터리를 혼합하지 마십시오. 누출 또는 변형이 발견되면 즉시 배터리 사용을 중지하고 배터리를 폐기하십시오. 해당 지역 법률 및 지침에 따라 장치 / 배터리를 폐기하십시오.

충전 기능

HCS6 UHE 에는 자체 능동형 충전 시스템이 장착되어 있습니다. 처음 사용 전 전원 배터리를 충전하십시오.

전원 연결：그림과 같이 USB 포트 커버를 열고 USB 케이블을 사용하여 외부 전원 공급 장치 (예: USB 어댑터 또는 기타 USB 전원 장치) 를 충전 포트에 연결하십시오. 충전이 시작되면 (9V / 2A 어댑터를 사용 시 2 시간) 충전 시간은 약 2 시간입니다.

충전 표시 인디케이터：충전 중에는 충전 상태에 따라 인디케이터가 점멸에서 점등으로 전환되며 충전 레벨을 표시합니다. 모든 인디케이터가 켜지면 충전되어 배터리 전원을 표시합니다. 배터리가 완전히 충전되면 4 개의 인디케이터가 계속 켜집니다. 완전히 충전된 경우 대기 시간은 약 12 개월입니다.

배터리 설치 / 제거

그림과 같이 배터리 캡을 분 후 배터리를 삽입 / 제거하고 시계 방향으로 조이세요. 처음 사용하기 전에 절연 필름을 제거하십시오.

경고：

1. 배터리의 음극 끝이 배터리 캡을 향하도록 삽입되었는지 확인하세요. 배터리를 잘못 삽입하면 제품이 작동하지 않습니다.
2. 전원이 부족할 경우에는 제품 사용을 중단하고, 손상 방지를 위해 가능한 빨리 배터리를 충전하여 주시기 바랍니다.

전원 버튼 / 모드 버튼

- 전원 버튼은 전원 켜기 / 끄기 및 밝기 수준을 조정하는 데 사용됩니다.
- MODE 버튼은 광원 전환용으로 설계되었습니다.

(Italiano)

⚠ Avvertenza

1. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti di età superiore a 18 anni. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. ATTENZIONE! Pericolosi radiazioni pericolose! NON fissare direttamente il fascio di luce e non puntare la luce direttamente negli occhi di nessuno!
3. Il prodotto diventa molto caldo se viene durante il funzionamento prolungato. Si consiglia di prestare attenzione durante l'uso. Si raccomanda di non utilizzare livelli di luminosità elevati per periodi prolungati, per evitare ustioni e danni al prodotto.
4. Non coprire il prodotto o metterlo vicino ad altri oggetti, perché ciò potrebbe causare danni al prodotto o incidenti dovuti alle alte temperature.
5. Non utilizzare il prodotto per illuminare materiali infiammabili o esplosivi, poiché l'elevata temperatura potrebbe causare incendi o esplosione.
6. Si prega di utilizzare il prodotto in modo standard per evitare incidenti in caso di guasto del prodotto.
7. NON immergere il prodotto in alcun liquido quando è caldo. Ciò potrebbe causare danni irreparabili alla lampada a causa della differenza di pressione dell'aria all'interno e all'esterno del tubo.
8. Quando il prodotto viene conservato in un ambiente chiuso o infiammabile, come una tasca o uno zaino, o quando viene lasciato inutilizzato per periodi prolungati, si consiglia vivamente di attivare la modalità di blocco (o svitare il tappo della batteria) per evitare attivazioni accidentali e pericoli causati dal calore eccessivo. In alternativa, rimuovere la batteria per evitare danni dovuti a perdite di liquido.
9. NON esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F) per un tempo prolungato, poiché ciò comporta il rischio di esplosione o combustione della batteria.
10. Si prega di ricaricare il prodotto con il cavo di ricarica originale per evitare la riduzione della durata della batteria.
11. In caso di inutilizzo prolungato, ricaricare il prodotto ogni 6 mesi.
12. NON smontare il prodotto e NON apportare il prodotto modifiche o dismontaggio e di invalidare la garanzia. Per informazioni complete sulla garanzia, consultare la sezione del manuale dedicata alla garanzia.

⚠ Sicurezza della batteria

L'uso improprio della batteria può causare gravi danni alla batteria o rischi per la sicurezza, come combustione o esplosione. NON utilizzare la batteria se si sospetta che la confezione sia danneggiata o se la sua compatibilità con il prodotto è sconosciuta. NON smontare, forare, tagliare, schiacciare, cortocircuitare o gettare la batteria. NON mischiare batterie di marche o tipi diversi. Se si notano perdite, odori anomali o deformazioni, interrompere immediatamente l'uso della batteria e smaltirla correttamente. Smaltire il dispositivo/batterie in conformità alle leggi e alle normative locali vigenti.

Funzione di ricarica

LHCS6 UHE è dotato di un sistema di ricarica intelligente. Si prega di caricare la batteria prima del primo utilizzo.

Collegamento all'alimentazione：Rimuovere il tappo, rimuovere il coperchio di protezione USB e utilizzare il cavo USB per collegare un alimentatore esterno (per esempio un adattatore USB o altro dispositivo di ricarica USB) alla porta di ricarica per avviare il processo di ricarica. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore. (Ricarica tramite adattatore 9V/2A)

Indicatore stato di carica：durante il processo di carica, gli indicatori di alimentazione passano gradualmente da lampeggianti a fissi, uno per uno, visualizzando il livello della batteria. Quando la batteria è completamente carica, i 4 indicatori di alimentazione si accendono in modo fisso. Quando la batteria è completamente carica, il tempo di standby è di circa 12 mesi.

Installazione/rimozione della batteria

Come illustrato, dopo aver svitato il tappo della batteria, inserire/rimuovere la batteria e chiudere il tappo. Rimuovere la pellicola isolante prima del primo utilizzo.

Avvertenze:

1. Assicurarsi che la batteria sia inserita con l'estremità negativa rivolta verso il tappo della batteria. Il prodotto non funziona se la batteria non è inserita correttamente.
2. Quando il livello di energia è basso, interromperne l'uso del prodotto e ricaricare la batteria il prima possibile per evitare danni.

Pulsante di accensione / Pulsante MODE

- Il pulsante di accensione/spegnimento è utilizzato per accendere/spegnere la luce e a regolare i livelli di luminosità.
- Il pulsante MODE è progettato per la commutazione delle sorgenti luminose.

Accensione e Spegnimento

- Quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante di accensione per 1 secondo per accendere la luce bassa LOW.
- Quando la luce è accesa, premere a lungo il pulsante di accensione o il pulsante MODE per 1 secondo per spegnere.

Luce bianca primaria

- Quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante di accensione per 1 secondo per accendere a LOW.
- Quando la luce è accesa, premere due volte il pulsante di accensione per accedere a ULTRA LOW.
- Quando la luce bianca primaria è accesa, premere brevemente il pulsante di accensione per scorrere i seguenti livelli di luminosità: LOW - MID - HIGH.
- Quando la luce bianca primaria è accesa, premere due volte il pulsante di accensione per accedere a TURBO. Premere di nuovo brevemente il pulsante di accensione per tornare allo stato precedente.

Luce rossa ausiliaria

- Quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante MODE per 1 secondo per accedere a Rosso LOW.
- Quando la luce rossa ausiliaria è accesa, premere brevemente il pulsante di accensione per passare da Rosso LOW a Rosso HIGH.

Commutazione delle sorgenti luminose

Quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per passare dalla luce bianca primaria alla luce rossa ausiliaria.

On / Off

- 三回の同 状態の時 状態 時間 1 秒 長押 ライト 点灯 MODE LOW 明 ロック 中 ロック
- 三回の 状態の時 状態 時間 時間 ロック 点灯 1 三回 ライト 点灯 三回 ロック 明 ロック

白色 ライト 明 ライト

- 三回の 状態の時 状態 時間 1 秒 長押 ライト 点灯 LOW 明 ロック
- 三回の 状態の時 状態 時間 1 秒 長押 ULTRALOW 明 ロック 点灯
- 白色 ライト 点灯 ライト 明 ライト 時間 ライト 点灯 ライト 明 ライト 明 ライト 明